

ENGLISH	TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)
Do you have any of the following problems?	<p>nay uk mee un bpugn nya haa naa moo ay knong jom naom bpugn nya haa doach dtor dtou niH dtay?</p> <p>(អ្នក មាន បញ្ហា ណា មួយ ក្នុង ចំណោម បញ្ហា ដូច ត ទៅ នេះ ទេ?)</p>
Abdominal pain	<p>chæ bpoo ah bpu'ng</p> <p>(ឈឺ ពោះពុំង)</p>
Back pain	<p>chæ knorng</p> <p>(ឈឺ ខ្នង)</p>
Bleeding from anywhere	<p>jen chee um bpee dtaam naa gor dao ee</p> <p>(ចេញ ឈាម ពី តាម ណា ក៏ ដោយ)</p>
Bloody sputum	<p>gom haak mee un chee um</p> <p>(កំហាក មាន ឈាម)</p>
Bloody stools	<p>lee a mu' mee un chee um</p> <p>(លាមក មាន ឈាម)</p>
Chest pain	<p>jok dtroong</p> <p>(ចុក ទ្រូង)</p>
Chills	<p>gru'n sree uw</p> <p>(គ្រិន ស្រៀវ)</p>
Confusion inside your head	<p>mee un gaa chror loak chror lom knong koo a kbaal</p>

	(មាន ការ ច្រឡំក្រឡំ ក្នុង ខួរ ក្បាល)
Cough	ko or (ក្អក)
Cramps	ro moo ul (រមួល)
Dark urine	dteuk noam bpoa a gror mao (ទឹក នោម ពណ៌ ក្រមៅ)
Diarrhea	ree uk (រាក)
Ear pain	chœ dtror jee uk (ឈឺ ត្រចៀក)
Fever	gru'n (គ្រុន)
Headache	chœ kbaal (ឈឺ ក្បាល)
Hemorrhoids	rœh doang baat (ឫស ដូង បាត)
Infection	ju'm ngœ klaa ee (ជម្ងឺ ក្លាយ)
Insect bite	sut la et kum (សត្វ ល្អិត ខាំ)
Itching	ro moa uH (រមាស់)
Joint pain	chœ son luk

	(ឈឺ សន្លាក់)
Loss of consciousness	but smaa day (បាត់ ស្មារតី)
Menstrual cramps	ro moo ul bpoo aH mu'n moak ro dou (រមួល ពោះ មុន មក រដូវ)
Muscle pains	choe saa ich dom (ឈឺ សាច់ ដុំ)
Nausea	roak jong ka oo ut (រក ចង់ ក្អួត)
Rash	rol gon dtoo ul gon dtoo ul (រោល កន្ទួលៗ)
Throat pain	choe bom bpu'ng gor (ឈឺ បំពង់ ក)
Tooth pain	choe tmin (ឈឺ ធ្មេញ)
Yellow eyes	pnairk bpoa a lœ ung (ភ្នែក ពិណ លឿង)
Vaginal bleeding	tlay uk chee um dtaam yoa nee (ធ្លាក់ ឈាម តាម យោនី)
Voices inside your head	lœ som layng knong kbaal (ឮ សម្លេង ក្នុង ក្បាល)
Vomiting	ka oot (ក្អួត)